

จีนสยามวาทิต

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

報新

BANGKOK.

暹華

หนังสือพิมพ์จีนในสยาม
ใช้กระดาษดีวันที่ ๒๕

ฉบับที่ ๔๔

จีนสยามวาทิต

日七十月五年九國民報新暹華

วัน พุธที่ ๒๗ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๖๓

ทั้งสยามบุรี

ตั้งแยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๐๓๖

สาขาอยู่ที่หลังวัดบูรพาภิราม

โทรศัพท ๕๕๗

โอสถ ยินตัน



ระวังให้ดี

ด้วยในเวลา นี้ได้ ทราบว่า มี ยา ยินตัน เกิดปลอม
ราชนานขึ้น เพราะฉะนั้น ถ้าท่านทั้งหลายที่
ซื้อยา ยินตัน ควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายา ยินตัน
ของห้างร้านที่ขายจริงเป็น เขียวแก่ จ้าพ่นๆ แล้วใน
ท้องยา จะต้องมี พ่นสีทอง ติดกับ ยี่สิบ ด้วยทุก ๆ ซอง
ทั้งยา ยินตัน เป็น เขียวแก่ ขาวยา ยินตัน



ทั้ง ยินตัน มา ก จี
ตั้งแยกวัดกัลยาณมิตร
กรุงเทพฯ
โทรศัพท ๒๐๓๖
สาขาอยู่ที่หลังวัด
บูรพาภิราม กรุงเทพฯ
โทรศัพท ๕๕๗

ชนิดนี้ให้ผลดีจริง

ได้จริงมานานแล้ว

ไม่แพ้ใครที่คิดค้น

ออกมารุ่นใด

โรงทำใหญ่กว่า

ราคาถูกกว่าร้านอื่น

ทั้งหมด และอื่น

แต่ทั้งนี้ควรระวังให้ดี เพราะมีคนทำปลอมขึ้นมาก
ผู้ขายยา ยินตัน ควรสังเกตให้ดี ถ้าท่านทั้งหลายที่
ซื้อยา ยินตัน ควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายา ยินตัน
ของห้างร้านที่ขายจริงเป็น เขียวแก่ จ้าพ่นๆ แล้วใน
ท้องยา จะต้องมี พ่นสีทอง ติดกับ ยี่สิบ ด้วยทุก ๆ ซอง
ทั้งยา ยินตัน เป็น เขียวแก่ ขาวยา ยินตัน



ทำโดยคนจีน

มีขายอยู่

กระดอง

ประเทศ

ของ

เป็น

อย่างอื่น



ยา กัน ลั้ว

เป็น ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปวด กัน มด และ กัน
แมลงต่าง ๆ ได้ดี ที่หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ยินตัน ได้คิด
ประกอบ ทำ ยา ชนิดนี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
กาย มนุษย์ โดยไม่ ให้ มี ลั้ว แมลงต่าง ๆ ตาม ที่ ก่อตัว มา
แล้วนั้น เข้า มา รบกวนได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
ทั่วโลก ขอ เชิญท่านทั้งหลายที่ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยา นี้
รีบซื้อ มา ลองดู ที่ คง อาจ ทราบว่า ยา นี้ จะมี คุณ ประโยชน์
อย่างไร ทั้งราคา ที่ พอดี สมควร ด้วย

มีขายที่ ห้าง ยินตัน โทรศัพท ๒๐๓๖

ถนน เขียววาทิต ตั้งแยกวัดกัลยาณมิตร กรุงเทพฯ

สาขา ตั้งอยู่ที่ ถนน หลังวัดบูรพา โทรศัพท ๕๕๗



ห้างเอส. เอ. บี

โดยได้รับ พระบรมราชานุญาต

ทองรูปพรรณ อย่างทันสมัยแบบกรุงปารีส

ได้ เข้า มา เทียบ เปรียบ ทุก ๆ ชนิด เช่น
สำหรับ หญิง—

สร้อยคอ

เข็มขัด

สร้อยข้อมือ

สร้อยเท้า

สร้อยคอ

สร้อยเท้า

สร้อยคอ

สร้อยเท้า

สร้อยคอ

สร้อยเท้า

สร้อยคอ

สร้อยเท้า

สร้อยคอ

สร้อยเท้า

สร้อยคอ

สร้อยเท้า

สร้อยคอ

สร้อยเท้า

สร้อยคอ

สร้อยเท้า

ใน เชื้อชาติเดียวกัน รับเข้า ได้รับ พดล และ รับ รับ รับ รับ

และอื่น ๆ อีก มาก ขอ เชิญ ท่าน มา รับ ที่ ห้าง

ห้างเอส. เอ. บี

ถนนสุริยาธรรม์ เจริญกรุง

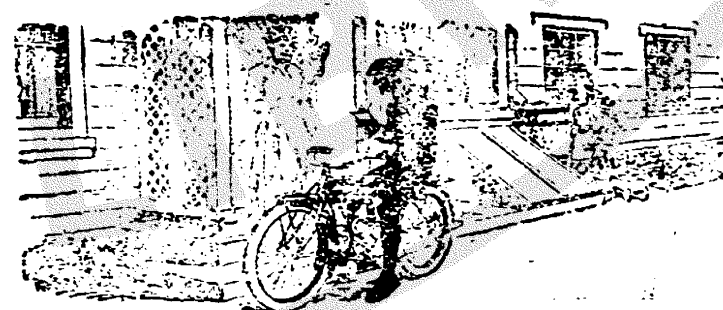
จักรยานยนต์

ถ้า ท่านต้องการ จักร ยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับ ใช้ การ ไหว่ เชิญ

ถามที่ ห้าง เทพนคร พาณิช จะ ได้ สม ความ ปราดเปรื่องของท่าน

ทั้ง ราคา ที่ ย่อม เยว่ มี เครื่อง ฮา หลากต่าง ๆ แล ทำ การ ซ่อม

ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยาน ยนต์ อินเตียน เป็น รถ ที่ วิเศษ อย่าง หนึ่ง เวลานี้

มี ขนาด แล แรงม้า ต่าง ๆ ทั้ง ตก เข้า มา ขอ เชิญ มา รับ ที่

ห้าง เทพนคร พาณิช ถนน สุริยาธรรม์ (โทรศัพท ๕๕๗)

เรื่องอัตราค่า ค่า ลงแจ้งความ

ด้วย ผู้ใด หรือ ที่ ทำ การ ไหว่ จะ ลง

แจ้งความ ราย ของ หรือ ประการ โรงพิมพ์

จีนสยามวาทิต นี้ ความ ยินดี จะ รับ ลง

ให้ ทด อย่าง และ ขอ เชิญ เข้า ค่า บัญ

การ ค่า พดล สมควร เท่านั้น ขอ ท่าน จะ

มี ความ สงสัยในเรื่อง เงิน ค่าจ้างนี้ ให้ มา ทด

ลงกับ ผู้ จักการ เสีย ก่อน ก็ได้

อัตรา ค่า ลง แจ้ง ความ ราย ของ โรงพิมพ์

ดังนี้ คือ—

๑. วัน น้อย ๑ บาท

๒. " " " ๒๖ บาท

๓. " " " ๒๕ "

๔. " " " ๒๔ "

๕. " " " ๒๓ "

๖. " " " ๒๒ "

๗. " " " ๒๑ "

๘. " " " ๒๐ "

ชีวิตของสัตว์
(๑๖๖๖๖๖)

ทางนี้มีเรือท่าเตียน บ้านคี่ แดงดำอีกก็อย่าง ที่

วิชาของหัวนั้น อยู่ ที่ เสด็จตามพิท
 เสด็จมา แล เสด็จกลับ ทางพระมหากษัตริย์
 (นายเล็ค) ไปขึ้น แปลง ก ภาในวังใหม่
 แล้ว ได้หาของ มาหาไว้วัน ของ ตาม
 หรือ พยายาม อย่างอื่น ก็ทำ ทุกอย่าง มี
 ย่อม มาก ที่ สุด นั้น ก็คือ สัตว์ คราว “ คง
 หัว ซึ่งจะมี ราม มาจาก โหร บัง ท้างใหญ่ อัน
 มี นาม เพื่อง พู่ จาร ไว้ คือ เบน ผึ้ง จะมา
 ย่อม แล้ว ถึง คง ราม ตาม ความ ปราศจาก ไม่
 ตก วิชา ของ หัว คง หัว หรือ เพ่ง ส
 ธรรม วิชา ก็น มี ทำมา จะ ได้ วิชา ก็น
 กัน กับ ยี่ มี่ ของ คำ ๆ เช่น ฮา วิชา ไร
 ฮา วิชา ก็น กับ ราม และ ของ ไร่ เมศ ศักดิ์
 พรหม ไม่ มี วิชา ก็น ที่สุด ไม่ ได้ ที่ หก หก อย่าง
 แล้ว ทุก อย่าง ก็ มี วิชา พรหม หรือ วิชา ก็น
 และ ชน วิชา ของ หัว อัน เป็น วิชา คง มา มา
 น แล้ว ถึง ไม่ วิชา ของ ผู้ จัก ทำ ก็น ยี่
 ค้อน วัน ทำ ด้วย วิชา ยี่ ชน เสด็จ พู่ ก็น
 นาย มี, คง หัว เจ้า ของ



วันที่ ๒๒ พฤษภาคม

วันที่ ๑๗๑๕.๐๐.๐.๐. พุทธทศวรรษ

แพทย์ทำฟันและรักษาฟัน

นำ ชะมึ การ ทา ทะเบียน สัก วันที่หนึ่ง
ด้วย อาไธสงกับนางเมือง มี ความเจริญ
ขึ้น การ งาน ทุกอย่าง ราบรื่นดี ออก ไป
เที่ยวต่าง ๆ กับ ชะมึ และให้ ทนด ทุก
อย่าง ก็ไม่มี มีอะไร ทนด ชอบ ชำรุด งาม
มาก ทา เสร็จ ชะมึ ก็มี บ้านคน เต็ม ขึ้น เกือบ
หมด โด่ใจของนาง ก็วาง ปรารถนา ดูเหมือน
ชะมึไม่มี ส่วนผสมอะไรที่ผิดๆใด ๆ ที่ต้อง
ลด ระวังไว้ เพราะฉะนั้น ก็เลยคิด ลาภยศว่า

ไม้คเตจ็ด

เมื่อวานนี้ นาง คุณ พงษ์ เบน ณ คัชวาท
ของ กนิช ที่ ไป ศาลาประชาคม มา ด้ ด้ ก
ไป รื้อ ของ ที่ ที่ แยก มา หาน มา ตอนเช้า ตาม
เคย กนิช นาง รื้อ ของ ไม่ แฉะ จะ ทิ้ง ไม่
เงิน ออก แฉะ ให้ ค่า แฉะ ไม่ นั้น กอน มี พงษ์
เกิด กอน มี พงษ์ นาง ขึ้น ท่อ ทามา มี เงิน
ของ ขึ้น ค่า มาก ไว้ บน รถ ตาก ที่ นาง จ้าง ไป
จ้าง ผู้ ราษฎร เรา ไว้ ถวาย มา แฉะ กอน ให้ เบน
มี แฉะ แฉะ แฉะ ณ คัชวาท ของ ไม่ แฉะ
ขึ้น เรา รื้อ ของ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ
บน รถ ตาก กนิช จ้าง คณ ความ ขึ้น แฉะ แฉะ แฉะ
• • •
กนิช บน รถ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ
แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ
ที่ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ
แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ
แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ
แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ แฉะ

จักรวรรดิอังกฤษ พินาศพินาศ! ถ้าผมเขียน
ใหม่จริง คือเมื่อตอนเย็นวันที่ ๒๒ เดือน
มิถุนายน ได้เขียนถึง โทวคโรว์ ไฟฟ้า มีคนบอก
ว่าไฟไหม้ ผิดคนผิดคน ใจผมสับสน

[illegible]

รัฐบาลที่คนไทย เกือบทั้งหมดเห็นให้
 อุป นันท์ กับ สุภาวดี โง่ มี ทุญญะ เช่นกัน
 พนันนั้น ถ้าพูด ไปอีก ก็เท่า กับ ฟ่าน
 คอม โกลาหลมาก ให้ แก่ เขา หล่า นันท์ เอง
 เมื่อมอง นิทานประติมากรรม ความ เจริญ ให้
 แก่ บุตร อุป มาณ ๓๖๖ ที่ ฟ่าน พนัน ก็
 อุป นันท์ นั้น นอกจาก มี บรม กษัตริย์
 เจ้า โสณ นิกายเถรวาท กับ พระ โง่
 มี กอง หิง เทพธิดา เมื่อเจ้า นาง พรหม นาน
 พรวนว่า กล่าว ตก ก็เคย ถิ่น ๓๖๖ โง่ พรวน พรวน
 กระฉับ กระชวย ถึง ๓๖๖ เจ้า ๓๖๖ นานะ ตก
 นิดเดียว นันท์ เจ้า นานะ

วันก่อน เคยพูดไว้ พัง ว่า ที่ ศาลา
ราช ทรง เสด็จฯ กำลัง ถอน อีวาท ที่ หวัง มุนี ออก
ถนนราชวิถี - ได้ ถูก คน ราช ฆะ โหม่ เสด็จ
พยาน ราช ทหาร ม้า ไป จาก ที่ นั้น และ
ว่า น่า จะ เสด็จ ออก คน ทำ งาน มา ทัก ว่า คน ราช
ฯ เพราะ คน เค้า ก็ มี คำ ราช ที่ มาก คน
ราช ฆะ คน ทำ การ ไม่ ถนัด ทั้ง พัง พัง
ออก ที่ มี ยศ ตำแหน่ง ตาม เดิมๆ ค่อย จาก
วัน ของ พัง พัง ราช มา ถัด - วัน ใน ตอน
กลาง ที่ มี คน ราช มา ฆะ โหม่ เสด็จ ที่
จะ ราช ตอน ถัดไป ถัด - ม้า จม คัว ไม่
ได้ แต่ จาก วัน นั้น มา ถึง วัน ที่ ๒๖ เดือน
นี้ ราช ทาง ขึ้น ได้ ยืน ว่า มุนี ราช เห็น
จีน คน พัง เสด็จ ไป ใน ที่ ถอน อีวาท ถัด
เกด ก็ จม คัว ได้ ปรากฏ ว่า จีน คน ขึ้น
บน ราช ม้า ทำ งาน ถอน อีวาท ได้ ก็ ขึ้น ตอน
ที่ นั้น ไม่ เห็น ตาม เรา ๆ ให้ การ ว่า มุนี
ที่ พัง ฆะ เสด็จ ไป ว่า ราช เสด็จ แล้ว จะ ถอน
ม้า พัง ฆะ เสด็จ จึง ไป ตาม ทำ งาน
แต่ พัง ที่ ราช เกด เมื่อก่อน ไม่ เห็น ยืน ถอน
แล้ว

ได้ รับ รวบรวม จาก เล่มนี้ ไม่ มี ส่วน ม่อน ๆ
ว่า ที่ กรอก กตัญญู ขอ แดง ม่อน กำนัน ทนาย
บ้าน คัง ม่อน ให้ เสนอ กัน โดง ไม่ มี ใน ธน
ญาต ผล ตู เป็น ธน ๖ เพล ม่อน ผู้ ตี มา
กั ว่า ทาง ทน เสนอ ทวี เสือ ความ ชุ่ม กน อัน
ที่ จริต พุดน พาว โธ่ ๖ เวียง ๖ ๖ ๖ ๖ ๖ ๖
แก่ กร ชุ่ม กน มน ถึง กั ว่า ๖ ๖ ๖ ๖ ๖ ๖
กั เสนอ กน ความ มาน พอ เป็น มี ธน กรว
ที่ คัด ว่า พอ ทหาร มน ๖ ๖ ๖ ๖ ๖ ๖
ไม่ เสนอ เสนอ ๖ ๖ ๖ ๖ ๖ ๖
เคสิ เสนอ โดง ๖ ๖ ๖ ๖ ๖ ๖

[illegible]

โดยเสียงร้องเพลง โลกของเรามีรักที่ซ่อนอยู่
นั่น อึ้งเถกก้น ว่าเธอเป็น โคม จินตนาการ
คิดบ้าง มีตุ๊กตา ถักผ้า ถัก เปนเส้นใยที่
ระยิบระยับ อยู่บน พอร์ซเลนตามเหล่าโคม
หรือถ้าไปเล่นบนโต๊ะ เติมน้ำดื่ม สด รื่น รส
ของนางแห่งที่ เข้าไปคิดระยิบระยับ คอพันกัน
เอ๋ย ถวาย เพลง โคม เรียง ไม่ ต้อง ร้อง
ก็ใช้ได้

ควรทราบไว้เพื่อต้อง การ

[illegible]

ร้าน สุภาภานิช

นำโรงหนัง พัฒนากร แจ้ม ได้

Q. 6/12/68



กรรมรถไฟหลวง แจกความ

ศักดิ์สิทธิ์ อธิการ ที่ ๑ มีบุญคุณ พระพุทธ
 ศักดิ์สิทธิ์ พุทธจักร ๒๕๖๖ เป็นคุณไป รบรอน
 รก ซึ่ง เติบ ระวัง ระวัง กับ คอของ ทนาย
 (ตามบ้าน) จะเดิน ทุกๆ วัน ตามกำนัน
 เจริญธรรม

๓) จากช่วงเวลาถึง คลอง ทวาย คง ใช้
กำหนดเวลาเดิม คือ จากจากช่วงเวลา
๑๖.๕๐ น. ถึงคลองทวายเวลา ๑๗.๐๐ น.
๔) จากคลองทวาย ถึงช่วงเวลา จด
ตามกำหนดเวลาใหม่ ดังแจ้งต่อไปนี้

ชื่อนาม	ถึง	ออก
ทองทราย		๑๑.๑๗ น.
ปวงศ	๑๑.๕๖ น.	๑๒.๑๑ น.
โกโพธิ์	๑๒.๑๖ น.	๑๒.๒๑ น.
พิ	๑๒.๕๒ น.	๑๓.๐๒ น.
ระวี	๑๓.๒๓ น.	๑๓.๒๗ น.
โพน	๑๓.๕๗ น.	๑๔.๐๒ น.
ระวี	๑๔.๒๓ น.	๑๔.๒๗ น.
วัง	๑๕.๐๓ น.	๑๕.๑๗ น.
เวียง	๑๕.๒๕ น.	๑๕.๒๖ น.
ทางศา.ญ	๑๕.๓๓ น.	๑๕.๓๔ น.
ทางอ.ตะ	๑๕.๔๑ น.	๑๖.๐๑ น.
ชัย	๑๖.๒๑ น.	๑๖.๒๑ น.
หิน	๑๖.๓๓ น.	๑๖.๓๓ น.
จาย	๑๖.๓๗ น.	๑๖.๔๑ น.
ตา	๑๖.๕๗ น.	

จับคู่ความถี่ ๒๒๐ Hz กับ

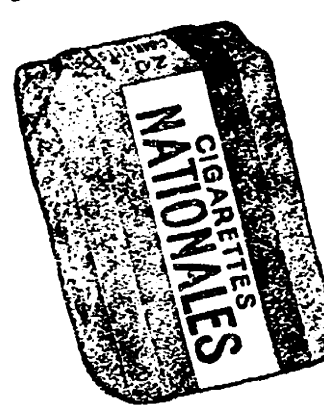
4. **ทว่าการกองอำนาจการเดินรถไฟหลวง**

วันที่ ๒๒ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๖๓
ณ ห้องประชุมศูนย์บัญชาการป้องกันและ
บรรเทาสาธารณภัย กรุงเทพมหานคร
ผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร

สาธุที่ประโยชน์ ที่มอบให้ภรรยาแล้ว ในส่วนรวม มหาบุตร สังฆกรรม
 คราวนี้ ได้ไว้ยาสีกรมรดพร้าวเศษนี้ ๑) สุ่มแล้วช่วยย่อยอาหาร ทำให้กิน
 รว้าได้มาก ๒) แก้คันตาตา ๓) สำหรับกิน ทาทุกสิ่ง ๔) สุ่มแล้ว
 คอไม่แห้ง ๕) สุ่มแล้วไม่ไอ ๖) สุ่มแล้วไม่เกิดเสมหะ ๗) ถัดมา หอม
 เกล็ด พอหามะ ๘) สุ่มแล้วแก้คันได้ ถ้ามีโรค ได้สุมยาสีกรมรดพร้าวเศษ
 ชนิดนี้ แล้วภายหลัง จะ สุ่มยาสีกรมรดชนิดอื่นไม่ได้ รสชาติความหอม หอม
 รุ่มคอ ยาสีกรมรดพร้าวชนิดนี้ กว่า ยาสีกรมรด อื่นๆ มาก บรรณการฯ สุ่มยาต้อง
 หาประโยชน์ ยาสีกรมรดพร้าวชนิดนี้ ได้ทำประโยชน์ ให้แก่ผู้ สุ่มจะได้แจ้ง มาซึ่ง
 มนุษย์หลายอย่าง การ ที่ได้คิดมานี้ เปน ความจริง ทั้งนี้ ในเวลานี้ ในกรุงเทพฯ
 ได้มีผู้ นิยม สุ่มยาสีกรมรดพร้าวชนิดนี้ ภายใน ๖ เดือน มากกว่าเดิม ก็นับ ๑๐๐ เปอร์เซ็นต์
 การ คิดมีผู้ นิยม สุ่มยาสีกรมรดพร้าวชนิดนี้ มาก นั้น เพราะ เห็นว่า ยาสีกรมรด
 ผพร้าวชนิดนี้ มีคุณ ประโยชน์ มากกว่า สุ่มยาสีกรมรดชนิดอื่น ๆ

บริษัท ประจักษ์

ออฟฟิศตั้งอยู่ที่ท่ารถคนมาตา ตึกแยกถนนพาหุรัดกัน จังหวัค พระนคร
แปลนเจอนั บาริแอกแรก ผังังคยงตามตี แลปนลิณัณการามังกร



C. 00/01/01 0. 11

น้ำมันทางทะเลจะได้เห็นอยู่ มาก

คือ การ ระ ราช ดน ราค ให กู้ ที่ สุด

คิง แด วัน นี เปน คับ ไป

[illegible]

ทั้งรัตนมาลา แด่ทั้งสยามทวีเกียรติ

กษัตริย์ผู้แยกถนนพาดรถม้า จักรวรรดิพระนคร

Q. $\frac{1}{2}d/w$

ไทยพม่า ๓๕

